

TABLE OF CONTENTS

Foreword	V
INTRODUCTION	XI

PART I

CHAPTER 1 : MENELAUS AND HIS WRITINGS	3
1. Menelaus: geometer and astronomer	3
2. Menelaus' writings	10
3. Menelaus' <i>Spherics</i>	14
CHAPTER 2: THE REDACTION OF THE <i>SPHERICS</i> BY AL-MĀHĀNĪ AND AL-HARAWĪ	23
1. Propositions 1 to 40	26
Proposition 1	27
Propositions 2 and 3	29
Proposition 4	29
Propositions 5 to 10	30
Proposition 11	33
Propositions 12 and 13	36
Proposition 14	36
Proposition 24	38
Proposition 37	41
2. Propositions 41 to 61	48
Proposition 41	48
Propositions 42, 43 and 44	50
Propositions 50 to 54	52
Propositions 55 to 61	54
3. Propositions 62 to 91	55
Proposition 67 (III.2)	56
Propositions 69 and 70 (III.3 and III.4)	58
Propositions 71 (III.5)	60
Proposition 82 (III.15 Gerard)	67
CHAPTER 3: AN ELEVENTH-CENTURY WITNESS OF THE TRANSLATIONS OF THE <i>SPHERICS</i> : IBN HŪD	73
EDITION AND TRANSLATION OF MENELAUS' PROPOSITIONS QUOTED IN IBN HŪD'S ENCYCLOPEDIA	91
Proposition I.20 Harawī – Ibn Hūd, Proposition 5	91
Proposition I.21 Harawī – Ibn Hūd, Proposition 5 (sequel)	95
Proposition I.22 Harawī – Ibn Hūd, Proposition 5 (sequel)	98
Proposition I.23 Harawī – Ibn Hūd, Proposition 6	101

Proposition III.2 – Ibn Hūd, Proposition 11	104
Proposition III.3 (Harawī 69, Ibn ‘Irāq III.3) – Ibn Hūd, Proposition 12	107
Proposition III.4 (Harawī 70) – Ibn Hūd, Proposition 13	110
Proposition III.6 (Harawī 72) – Ibn Hūd, Proposition 14	113
Proposition 63 Harawī – Ibn Hūd, Proposition 15	115
Proposition III.15 (Harawī 89) – Ibn Hūd, Proposition 20	117

PART II

MATHEMATICAL COMMENTARY

CHAPTER 1: THE MATHEMATICAL CONTENT OF THE <i>SPHERICS</i>	125
--	-----

CHAPTER 2: THE PROPOSITIONS	139
-----------------------------------	-----

1. Construction of angles (I): Proposition 1	141
2. Geometry of a spherical triangle: Propositions 2, 3, 5-7, 10-12, 24-26	145
3. Comparison of two triangles (I) – Congruence: Propositions 4 and 13-19	167
4. Comparison of two triangles (II) – Inequalities: Propositions 8, 9 and 20-23.	191
5. Dividing a triangle (I) – Side bisectors: Propositions 27-29	204
6. Dividing a triangle (II) – Equal angle division: Propositions 30-35, 38 and 39	213
7. Dividing a triangle (III): Propositions 36, 37 and 40	232
8. Construction of angles (II): Propositions 41-44.....	244
9. Monotonicity (I): Propositions 45-61	250
10. Three lemmas by al-Harawī	275
11. Monotonicity (II): Propositions 62, 64 and 65	281
12. A lemma (Proposition 63)	291
13. The sector figure: Proposition 66	292
14. Applications of the Sector Figure: Propositions 67-70 and 72-80	308
15. Proposition 71	337
16. Ibn ‘Irāq’s lemmas for Proposition 71	357
17. A lemma by Naṣīr al-Dīn al-Ṭūsī	369
18. Monotonicity (III): The last propositions: 81-91	371

PART III

TEXTS AND TRANSLATIONS

CHAPTER 1: THE <i>SPHERICS</i> : A FRAGMENT OF AN ANCIENT TRANSLATION	399
--	-----

1. Introduction	399
2. The fragment, its critical edition and translation.....	399
3. The structure of the fragment	404

TEXT AND TRANSLATION : <i>Menelaus’ Treatise on the Spherics</i>	407
--	-----

CHAPTER 2: THE <i>SPHERICS</i> : THE VERSION OF AL-MĀHĀNĪ AND AL-HARAWĪ	485
1. Introduction	485
2. The manuscripts.....	490
TEXT AND TRANSLATION: <i>The Treatise of Menelaus on the Spherical Figures</i>	499
POSTFACE: SPHERICAL GEOMETRY: A FEW MARKERS	779
1. What is spherical geometry?	779
2. Angle sum in triangles and quadrilaterals	785
3. Trigonometry	788
4. A prior treatise on the <i>Spherics</i> : Theodosius	792
5. Ibn ‘Irāq and al-Bīrūnī on the spherical sine rule and polarity	795
6. Ibn al-Haytham’s astronomy	802
7. A thirteenth-century treatise on spherical geometry by Naṣīr al-Dīn al-Ṭūsī .	804
8. The eighteenth-century revival of spherical geometry: Leonhard Euler	812
9. Spherical geometry after Euler	823
BIBLIOGRAPHY	827
ARABIC-ENGLISH GLOSSARY	839
INDEXES	
Index of names	865
Index of works	868
Index of manuscripts	874